



RINÇAGE DU RÉSEAU D'AQUEDUC

La Ville de Témiscaming procédera au rinçage du réseau d'aqueduc à compter du 9 mai 2022. Les travaux devraient être terminés dans la 3^{ème} semaine de mai. Ceci occasionnera des variations de pression dans le réseau et l'eau pourrait avoir une coloration rougeâtre temporaire. Éviter la consommation d'eau inutile durant cette période.



FLUSHING THE WATER DISTRIBUTION SYSTEM

The Town of Temiscaming will be flushing the water distribution system starting the 9th of May 2022. The work should be completed by the 3rd week of May. This will cause variations in the water system and the water may also display a rust colouring. Avoid unnecessary water consumption during this period.